



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/36/844
17 December 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十六届会议
议程项目 99

1980 - 1981 两年期方案预算

第五委员会的报告

报告员：马里奥·马托雷尔先生（秘鲁）

一、 导言

1. 大会在其 1981 年 9 月 18 日第 4 次全体会议上决定将题为“1980 - 1981 两年期方案预算”的项目列入议程，并发交第五委员会。

2. 委员会在其 12 月 9 日和 17 日的第 69 次和 82 次会议上审议了本项目。委员会收到了下列文件：

(a) 秘书长关于联合国训练研究所的说明 (A/C.5/36/55)；

(b) 第二委员会主席就 1981 年向联合国训练研究所提供补助金问题给第五委员会主席的函件 (A/C.5/36/55/Add.1)，以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告 (A/36/738)；

(c) 秘书长关于联合国 1980 - 1981 两年期方案预算执行情况的报告 (A/C.5/36/75 和 Add.1-34)，以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告 (A/36/821)。

3. 在讨论这个问题的过程中提出的意见和看法，载于有关的会议简要记录（参看 A/C.5/36/SR.69 和 82）。

二、委员会的决定

4. 委员会在其 1981 年 12 月 9 日第 69 次会议上审议了向联合国训练研究所（训研所）提供补助金的问题。委员会在该次会议上经记录表决，以 68 票对 13 票，6 票弃权，决定核可在 1980 - 1981 两年期方案预算第 33 款下增加经费 \$ 352,600 作为对训研所的补助金。表决情况如下：

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、贝宁、缅甸、布隆迪、加拿大、智利、中国、哥斯达黎加、古巴、民主也门、丹麦、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、牙买加、肯尼亚、科威特、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、荷兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、罗马尼亚、卢旺达、塞拉利昂、新加坡、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、南斯拉夫和赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志联邦共和国、匈牙利、意大利、日本、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

弃权：阿根廷、比利时、巴西、以色列、葡萄牙和土耳其。

5. 委员会在其第82次会议上审议了秘书长关于1980—1981两年期方案预算执行情况的报告(A/C.5/36/75和Add.1-34)和咨询委员会的有关报告(A/36/821)。委员会在该次会议上经记录表决,以64票对14票,5票弃权,决定核可咨询委员会报告附件所列1980—1981两年期的订正经费和订正收入概算。表决情况如下:

赞成: 阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、巴西、缅甸、布隆迪、智利、中国、刚果、塞浦路斯、丹麦、厄瓜多尔、埃及、芬兰、加蓬、加纳、希腊、几内亚、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、象牙海岸、肯尼亚、科威特、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、莫桑比克、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、菲律宾、葡萄牙、卢旺达、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、苏丹、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、南斯拉夫和扎伊尔。

反对: 保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、匈牙利、意大利、日本、蒙古、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

弃权: 澳大利亚、比利时、加拿大、以色列、罗马尼亚。

6. 委员会又在第82次会议上还决定请报告员在建议大会通过的决议草案中反映委员会就本议程项目所作的两项决定。

三、第五委员会的建议

7. 第五委员会建议大会通过下列决议草案:

1980-1981 两年期方案预算

A

1980-1981 两年期最后预算经费

大会

决议 1980-1981 两年期:

1. 1980年12月17日第35/226 A号决议核定的1,339,151,200美元经费应增加2,553,100美元如下:

<u>支出款次</u>	第35/226 A 号决议核拨 款 额	增 加 或 减 少	订正经费
			(美 元)
<u>第一编. 通盘决策、领导和协调</u>			
1. 通盘决策、领导和协调	28 114 700	181 500	28 296 200
第一编合计	28 114 700	181 500	28 296 200
<u>第二编. 政治和安全理事会事务; 维持和平行动</u>			
2. 政治和安全理事会事务; 维持和平 行动	66 912 600	8 912 800	75 825 400
第二编合计	66 912 600	8 912 800	75 825 400

第35/226 A
号决议核拨
款 额

增 加
或
减 少

订正经费

款 次

(美元)

第三编. 政治事务、托管和非殖
民化

3. 政治事务、托管和非殖民化	14 855 600	(716 300)	14 139 300
第三编合计	14 855 600	(716 300)	14 139 300

第四编. 经济、社会和人道主义
活动

4. 决策机关(经济和社会活动)	8 320 800	15 200	8 336 000
5A. 发展和国际经济合作总干事办公室	2 526 500	(491 300)	2 035 200
5B. 科学和技术促进发展中心	3 065 300	16 500	3 081 800
6. 国际经济和社会事务部	40 489 200	(1 593 200)	38 896 000
7. 技术合作促进发展部	13 680 400	(180 500)	13 499 900
8. 经济和社会事务秘书处服务厅	2 586 300	78 700	2 665 000
9. 跨国公司	7 589 600	(295 000)	7 294 600
10. 欧洲经济委员会	25 603 000	(862 600)	24 740 400
11. 亚洲及太平洋经济社会委员会	26 120 500	23 400	26 143 900
12. 拉丁美洲经济委员会	42 217 800	(787 200)	41 430 600
13. 非洲经济委员会	29 701 300	(54 300)	29 647 000
14. 西亚经济委员会	14 451 500	(525 100)	13 926 400
15. 联合国贸易和发展会议	54 960 600	(4 190 200)	50 770 400
16. 国际贸易中心	8 866 300	(614 000)	8 252 300

款次	第35/226 A 号决议核拨 款额	增加 或 减少	订正经费
	(美元)		
17. 联合国工业发展组织	75 369 300	(2 520 200)	72 849 100
18. 联合国环境规划署	11 224 700	(59 300)	11 165 400
19. 联合国人类住区中心	8 138 300	(28 600)	8 109 700
20. 联合国麻醉品管制	6 204 400	(671 800)	5 532 600
21. 联合国难民事务高级专员办事处 ..	27 302 800	(904 700)	26 398 100
22. 联合国救灾协调专员办事处	4 830 100	(347 600)	4 482 500
23. 人权	10 431 000	31 100	10 462 100
24. 技术合作经常方案	28 034 800	(511 200)	27 523 600
第四编合计	<u>451 714 500</u>	<u>(14 471 900)</u>	<u>437 242 600</u>
第五编. <u>国际司法和国际法</u>			
25. 国际法院	8 945 900	(146 000)	8 799 900
26. 法律活动	10 639 300	(281 700)	10 357 600
第五编合计	<u>19 585 200</u>	<u>(427 700)</u>	<u>19 157 500</u>
第六编. <u>新闻</u>			
27. 新闻	48 818 600	423 700	49 242 300
第六编合计	<u>48 818 600</u>	<u>423 700</u>	<u>49 242 300</u>
第七编. <u>共同支助事务</u>			
28. 行政、管理和总务	245 038 000	569 100	245 607 100
29. 会议和图书馆事务	202 642 500	7 683 300	210 325 800
第七编合计	<u>447 680 500</u>	<u>8 252 400</u>	<u>455 932 900</u>

第 35/226 A
号决议核拨
款 额

增 加
或
减 少

订正经费

款 次	(美 元)		
第八编. <u>特别费</u>			
30. 联合国公债	17 056 000	161 000	17 217 000
第八编合计	17 056 000	161 000	17 217 000
第九编. <u>工作人员薪金税</u>			
31. 工作人员薪金税	190 367 600	210 100	190 577 700
第九编合计	190 367 600	210 100	190 577 700
第十编. <u>基本建设支出</u>			
32. 房地建筑、改造、改良及主要 维持费	53 740 200	(325 100)	53 415 100
第十编合计	53 740 200	(325 100)	53 415 100
第十一编. <u>特别补助</u>			
33. 对联合国训练研究所的补助..	305 700	352 600	658 300
第十一编合计	305 700	352 600	658 300
总 计	1 339 151 200	2 553 100	1 341 704 300

2. 授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会同意后，可将预算各款经费互相流用；

3. 预算各款所列订约承印费净额总数，应在联合国出版物委员会指导下统一管理；

4. 第24款内技术合作方案的经费应按照联合国财务条例支配，但债务的定义以及债务的有效期间则应遵照下列的程序：

(a) 本两年期个人服务方面核定的付款义务在下两年期中仍然有效，但有关专家必须在本两年期终结前委定，而且本两年期经费中为这项用途核定的承付款项所包括的全部期间不得超过二十四个月；

(b) 本两年期研究金项下核定付款的义务在未付清以前继续有效，但研究员必须由申请国政府推荐并经本组织接受，而且已向申请国政府发出授予研究金的正式函件；

(c) 本两年期在用品和设备方面所订的合同或定单上承付的款项除非取消，否则仍然有效，直到全部付给承包商或卖主时为止；

5. 除上文第1段核拨的经费外，另由图书馆捐赠基金累积收入项下为1980—1981两年期每年核拨19 000美元，备供万国宫图书馆购买书籍、期刊、地图和图书馆设备之用，并充作与捐赠基金的目标和规定相符合的其他费用。

B

1980—1981两年期最后收入概算

大会

决议1980—1981两年期：

1. 1980年12月17日第35/226 B号决议核定的会员国摊款以外的收入概算额应增加8,480,900美元如下：

<u>收入款次</u>	第 35/226A号 决议核定 款 额	增 加 或 减 少	订正概算
		(美元)	
<u>第一编. 工作人员薪金税</u>			
<u>收 入</u>			
1. 工作人员薪金税收入	193 897 500	216 400	194 113 900
第一编合计	<u>193 897 500</u>	<u>216 400</u>	<u>194 113 900</u>
<u>第二编. 其它收入</u>			
2. 一般收入	29 073 400	2 578 400	31 651 800
3. 生利事业	15 362 200	5 686 100	21 048 300
第二编合计	<u>44 435 600</u>	<u>8 264 500</u>	<u>52 700 100</u>
总 计	<u><u>238 333 100</u></u>	<u><u>8 480 900</u></u>	<u><u>246 814 000</u></u>

2. 工作人员薪金税收入, 按照 1955 年 12 月 15 日大会第 973 (X) 号决议的规定, 应记入衡平征税基金;

3. 预算经费内所未开列的联合国邮政管理处、参观事务、饮食供应及有关事务、停车场业务、电视事务和销售出版物直接费用, 应由各该业务收入项下支付。
